

قوة الإنسانية

المؤتمر الدولي الثالث والثلاثون
للالصليب الأحمر والهلال الأحمر
٩-١٢ ديسمبر ٢٠١٩، جنيف



دليل التعقيب على القرارات والتعهدات الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث والثلاثين

اعتمد المؤتمر الدولي الثالث والثلاثون [ثمانية قرارات](#) في عام 2019.

يناشد [القرار 6 "فلنعمل اليوم لبناء الغد"](#) جميع أعضاء المؤتمر الدولي الثالث والثلاثين متابعة قرارات المؤتمر الدولي والتعهدات الفردية والجماعية التي قطعوها وبذل قصارى جهدهم لتنفيذها تنفيذًا كاملاً.

ولتشجيع المتابعة وتسهيل التنفيذ والتعقيب على التقدم المحرز، أنشئت [ست صفحات مواضيعية](#) (صفحة واحدة لكل قرار)، لتزويد أعضاء المؤتمر بمعلومات محدّثة بشأن تنفيذ هذه القرارات والمواضيع المتصلة بها.

فوائد تبادل المعلومات بشأن تنفيذ القرارات والتعهدات



للحصول على الدعم من المنظمين، إذا اعترضتكم
صعوبات أثناء التنفيذ



لعرض تجربتكم في تنفيذ القرارات والتعهدات،
وتحفيز أعضاء المؤتمر الآخرين لاتخاذ إجراءات مماثلة



لاظهار التأثير الجماعي لنتائج المؤتمر على المجتمع
وعمل الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال
الأحمر بالشراكة مع حكومتكم/جمعيتكم الوطنية

كيفية التعقيب على قرار

من المتوقع التعقيب على تنفيذ القرارات المواضيعية التالية الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث والثلاثين:

- القرار 1: إدماج القانون الدولي الإنساني وطنياً: خريطة طريق لتحسين تنفيذ القانون الدولي الإنساني على الصعيد الوطني
- القرار 2: تلبية احتياجات الأشخاص المتضررين من النزاعات المسلحة والكوارث الطبيعية وغيرها من حالات الطوارئ في مجال الصحة النفسية والدعم النفسي الاجتماعي
- القرار 3: حان الوقت للتصدّي معاً للأوبئة والجوائح
- القرار 4: إعادة الروابط العائلية في ظلّ احترام الخصوصية بما في ذلك ما يتعلّق بحماية البيانات الشخصية
- القرار 5: المرأة والقيادة في العمل الإنساني للحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر
- القرار 7: قوانين وسياسات مواجهة الكوارث التي لا تغفل أحدًا يرجى التوجّه إلى الصفحة الخاصة

- يرجى التوجّه إلى الصفحة الخاصة بمتابعة تنفيذ قرارات المؤتمر الدولي الثالث والثلاثين واختيار القرار الذي تودون التعقيب عليه.
- ستُفتح صفحة خاصة بذلك القرار.
- يُرجى النقر على زرّ "الانتقال إلى صفحة التعقيب".
- يُرجى ملء الخانات والاستبيان المطلوبين.
- بمجرد الانتهاء من التعقيب، يُرجى النقر على زرّ "إرسال". سيقوم المسؤول بالتحقق من صحّة التعقيب ونشره عبر الإنترنت.

قبل إرسال التعقيب وتسهيل الإعداده، يمكن لأعضاء المؤتمر تنزيل نسخة من الاستبيان بصيغة "وورد".

ويُرجى ملاحظة أنه يتعيّن تقديم جميع التعقيبات عبر الإنترنت.

وعلى الرغم من أن صيغة الاستبيان موحّدة لكلّ القرارات الستّة، إلّا أنّه يجب إرسال استبيان منفصل لكلّ قرار.

كيفية التعقيب على تعهد

- يُرجى التوجّه إلى صفحة "البحث عن التعهدات والتقارير" و "تصنيفات البحث" <https://rcrcconference.org/about/pledges/search/>
- يُرجى الدخول إلى حساب المستخدم الخاصّ بكم، باتّباع الخطوات الموصّحة في قسم "دليل المستخدم" أدناه حول كيفية تسجيل الدخول.
- لعرض قائمة بالتعهدات التي قدّمها جمعيتكم الوطنية/بلدكم/منظمتكم ووقّعت عليها:
 - يُرجى التأشير على "التعهدات والتقارير المُقدّمة" وعلى "التعهدات الموقّعة" إلى أسفل عمود تصنيفات البحث
 - يُرجى النقر على "إرسال".
 - ستظهر قائمة بالتعهدات المُقدّمة والتعهدات المفتوحة التي وقّعت عليها جمعيتكم الوطنية/بلدكم/منظمتكم. بوسعكم تحسين دقّة البحث عن طريق تحديد دورة المؤتمر.

- يُرجى تحديد التعهد الذي تودون التعقيب عليه ومن ثمّ النقر على اسم التعهد لفتحه.
- يُرجى النقر على "للتعقيب على هذا التعهد" إلى أسفل العمود الأيسر. سيجري فتح صفحة التعقيب على التعهد.
- يُرجى استكمال الخانات المطلوبة "عنوان التعقيب"، و"الجهة المقدّمة"، واسم المسؤول عن التنسيق وعنوان بريده الإلكتروني" ... إلخ.
- يُرجى وصف الإجراءات التي اتخذتموها (بما في ذلك الصعوبات التي اعترضتكم) وتقديم أمثلة ملموسة.
- يمكنكم إرفاق مستندات داعمة، كالصور وعروض الباوربوينت والنشرات ومقاطع الفيديو.
- بعد الانتهاء من ملء النموذج، يُرجى قراءة فقرة بند المسؤولية قراءة متروية والنقر على زرّ "تقرير".
- يُرجى ملاحظة أنّ المسؤول عن التعهد سيتلقّى إشعارًا للتحقق من صحّة التعهد المقدم قبل نشره على الإنترنت.

من المستصوب بشدّة التعقيب على التعهدات المقدّمة. ويتعيّن على أعضاء المؤتمر ومراقبيه تقديم تعقيبات فردية على التعهدات المفتوحة الموقّعة منهم.

مَن المسؤول عن تقديم التقرير

القرارات

تقع مسؤولية تقديم التقارير بشأن القرارات على عاتق كلّ عضو في المؤتمر.

التعهدات

أما مسؤولية تقديم التقارير بشأن التعهدات، فتتوقّف على نوع التعهد:

- يُقدّم الطرف الوحيد المتعهد التقارير بشأن **التعهدات الفردية المحدّدة**، لأنها تصف التزامًا محدّدًا بخطة عمل فردية.
- تتطلب **التعهدات المحدّدة المشتركة** تقريرًا مشتركًا من جميع الأطراف المتعدهة بشأن جهودها المشتركة، لأنها تصف التعاون في موضوع محدّد.
- يُقدّم كلّ طرف متعهد على حدة التقارير بشأن التعهدات المفتوحة، التي تشبه العرائض، فيما يتعلّق بالتقدّم المحرّز في التنفيذ.

متى يتعيّن إرسال التعقيبات على القرارات والتعهدات الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث والثلاثين

تسهيلًا لديناميات التعقيب، سيكون النظام مُتاحًا خلال الفترة من يوليو 2021 حتى 30 سبتمبر 2023. وسيكون بوسع أعضاء المؤتمر تقديم تحديثاتهم بشأن التنفيذ في الوقت الذي يناسبهم خلال هذه الفترة.

وخلال هذه الفترة الطويلة، سيكون بمقدور أعضاء المؤتمر تقديم أكثر من تحديث بشأن القرار/التعهد ذاته لبيان المستجدات بشأن التزاماتهم. وسيجري التمييز بين التحديثات حسب التاريخ. فعلى سبيل المثال، يمكن لأعضاء المؤتمر تقديم تحديث في 2022/2021 لبيان التقدّم المحرّز بشأن التنفيذ، ومن ثمّ تقديم تقرير نهائي بشأن المنجزات النهائية في عام 2023.

وسيجري تجميع المعلومات الواردة ونشرها على الموقع الإلكتروني لعرض التقدّم المحرز، والأهمّ من ذلك، بيان تأثير نتائج المؤتمر الدولي في عملنا الإنساني المعتاد. وعلاوةً على ذلك، واستنادًا إلى هذه المعلومات، سيجري إعداد تقرير مُوحّد نهائي عن نتائج المؤتمر الدولي الثالث والثلاثين من أجل عرضه على المؤتمر الدولي الرابع والثلاثين في عام 2023.

كيفية عرض التعقيبات والبحث عنها عبر الإنترنت

- يُرجى التوجّه إلى صفحة "البحث عن التعهدات والتقارير" و"تصنيفات البحث" <https://rcrcconference.org/about/pledges/search/>
- يُرجى اختيار "تقرير" في العمود الأيسر. بوسعكم تحسين دقة البحث عن طريق تحديد "دورة المؤتمر"، و"الكلمات الدلالية"، و"الجهة" ... إلخ.